

ادرس بیدیلنده آریجه
 بش فروش کوندرلایدن
 مکتوبلرک امضالری واضح
 و اوقوناقلی اولسی و آتونه
 صره نومرونی محتوی
 بولونعی لازمدر .

کتابخانه آتونه

۱۳۳۰

آتونه شرأطی : هریر
 ایچون سنه لکی (۲۷۵)
 آتلی آتانی (۱۵۰) فروشدر
 نسخهمی ۵ فروشدر ،
 سنه لکی ۵۲ نسخهدر
 اداره خانه
 آنقرده حاجی بایرام
 ولی جاده سنده
 اختارات
 آتونه بدلی پشیندر
 مسلیکه موافق آثار مع المنونیه
 قبول بولنور . درج ایدله بن
 یازیلر اطاده اولنماز

مالک اجنیه ایچون آتونه
 ز اولانلرک آدر سار بنک فراد
 پاره کوندرلایدی زمان نه یه
 دائر اولدیغی واضح آتیلدیر ایسی
 رجا او انور

(دینی ، اجتماعی ، علمی ، ادبی ، هفتعلق مجموعه اسلامیه در)

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول
 اشرف ادیب

باش محرر
 محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

بناءً عليه مكارم اخلاقى اتقلم ایچون
 کوندرلن بر دینک محافظه اساسی کندینه
 عمده اتخاذ ایدن و بوجوبتله استابولده کی
 سقوط اخلاقیدن سوک درجه متأثر بولان
 بویوک ملت مجلسی بتون روحیه تمئی ایدرکه:
 غایت حقه استابولی تخلیص ایتدیکی زمان
 اوراده، ولو پک کوچوک بر اقلیت طرفندن
 ارتکاب ایدلش اولسون، بوتون براكثريتک
 ناموسنی لکله یه بیله جک بوقیل فضا حترى

کور مسین؛ بالعکس نجات ملیه واسلامیه مزاک،
 هر در لولجالات ومهاجرته رغماً، صفوت ازلیه
 سیله پایدار اولدیغنی مشاهده ایشین. بونکله
 برابر بویوک ملت مجلسی استابولک ناموسلی،
 حتیلی، فضیلتلی اولادینه حرمتلری، اشقیاقلری
 ابلاغ ایدرکن شونی ده علاوه ایدرکه: قادین
 اولسون، ارکاک اولسون ملنک مقدساتی هیچه
 میان، ناموسنی لکله یه نفس وهواسنه اسیر
 بر طاقم ارادک، امین اولسولر، یقینه

حرکت لرینک حصای ویرمکندن قورتولامیه
 جقلدر. ویل اوکیسه لرکه، وجودیت ملیه ده
 ایم رخنلر آچهرق جزای سزالری دنیا ده
 خذلان، عقابده ایسه سرمدی بر خسران
 صورتنده کور ورلر. (فیشر هبادالذین یستمعون
 القول فیتبعون احسنه).

بویوک ملت مجلسی نامه
 اورشهریه وکلی
 مصطفی فیهی

عالم اسلام ایچون پک بویوک بر ضیاع

پرنس سعید حلیم پاشا حضرت لرینک شهادتی

بر قاج هفت اول، ارمنی اولتی محفوظ،
 مجهول بر خان طرفندن صدر السبق پرنس
 سعید حلیم پاشا روماده شهید ایدلهی. بونکله
 عالم اسلام اک بویوک، الکفایتلی، لک متفکر
 اولادندن برنی غائب ایتش اولدی. اسلام
 دشتدن لرینی پک نمون ایدن بو الم حانه
 بوتون مسلمانلری دلون ایتدی. اوت
 مسلمانانغه، مسلمانلرک احوال اجتماعیه
 وسیاسیه لرینه دائر سوک زمانلرده اورته یه
 قوبدینی علوی و متین دستورلرله یه اسلام
 بویوک بر شهرت احراز ایدن شهید منقور دن
 دهاک چوق خدمتله بکله دیکمز بر زمانده
 بوقاجه پک الیدر. یا حرمه علی المسلمین.

سعید پاشا بر قاج سنه خصوصى معاملار دن
 او قودندن سوکره کوچوک قارداشی عباس
 حلیم پاشا ایله برابر اسویجریه کیتدی،
 (خوره) شهرنده خصوصى مکتبلرک برینه
 دوامه باشلادی. تالی مجالی تحصیل آرد و یاده
 بتردکن سوکره استابوله عودت ایتدی.
 وساطت حید طرفندن کنه یسنه فخری
 شورای دولت اعضالتی توجیه اولوندی.
 فطره بویوک بر ذکابه مالک اولان مشارایه
 سر بسنی انکاره صاحب بر طالع
 بو بودیکی ایچون پک طبیعه هرکه استابول
 محیط استبدیتیه هیچ بر زمان او یه یله جوق،
 توجیه شاهانه یه مظهر اوله یله جوق ایدی.
 نیکم چوق بکجه دن منکوبین میانه داخل
 اولدی. اوندن سوکره اعضا لک
 وظیفه سنه هیچ بر علاقه کومستردی.
 ازدواجی مناسبه کیتدی ذوق مخصوصه
 کوره انشا ایتدیردیکی یکی کوشه کی یلیسنه
 چکیلدی؛ فکری توفیق بدویمسنى لطیفین
 ایدرک شیلرله اشتغاله باشلادی. مرحوم
 بر طرفدن مطالبه ایله اجتماعی، تاریخی
 تدقیقات ایله، دیگر طرفندن اسلام، عمالی
 آثار عتیقه سنی چیچ ایله مشغول اولیوردی.

او کوزل یالی بی انقیس، اک قیمتدار آثار
 ایله هادتا بر موزه حالته کتیرم شیدی.
 موسیقی یه ده حایه آشنا اولدیغنی ایچون اسکی
 انقیس آثاره پک زیاده قیمت ویرد، اونلری
 بر آره یه طوبیلامق ایچون چوق فداکارلق
 کوسور، الک مشهور استادلرله حایه و معاونتی
 بیل ایتکدن هیچ بر زمان گریم طور مازدی.
 بوسورتله استابوله تدقی و تحطاط
 آلابیلدیکنه زیاد ایتسه رغماً، اولک نفیس،
 قیمتدار اثرلرله مزین یالینسنده عنعنات عثمانیه
 آداب و مدنیت اسلامیه بوتون زنده لیکله
 یاشایوردی. اونه طرفنده مادی، معنوی
 هرشی منقوط ایدرکن براده ماضی مفاخر
 بر ییلدیز کی بار لایوردی. فقط بلذکتده
 اوزمن حاکم اولان احوال روحیه کوره
 بویله بر محیطدن قوشاقولایق بلک طبیعی
 اولدیغنی جهته طاقت مرحومک او آسوده
 حیاتی اخلاص ایدرک کیتدیسی استابولدن
 اوزانلاشدیریلدی. آروپایه کیتر کیتمز
 در حال ملکتی استبداددن قورتارنده چابک انلرله
 تشریک مساعی ایتدی. اونلرله کرک فکر آ،
 کرک ماده میندل، قیمتدار معاونلرده
 بولوندی. مشرطیت اعلاندن سوکره

سعید حلیم پاشا قولله لی محمد علی پاشانک
 اک کوچک مخدومی حلیم پاشانک ارغایدر.
 ۱۲۷۹ ده مصرده طرغمشدر. اسماعیل
 پاشانک خدمت ایدن سوکره حلیم پاشا ایله
 اسماعیل پاشانک آرمسنى آچلمسنى اوزرینه
 حله پاشا بوتون طالع یله بر لکده استابوله
 اقامت ایتدی. سعید پاشا اوزمان
 ، طغوز یاشلر زنده ایدی؛ بالظه
 ک ساحا خاواده اقامت ایدیوردی.

استانبوله دونهرك بالفعل آموز دولتله
اشتغاله باشلادی . ایلک وظیفه سی
یکی کوی بلدیہ ریاستی اولدی . بالآخره
اعیان اعضاءنه چکدی . محمود شوکت پاشانک
صدارتنده خارجیه نظارتی درهده ایتدی .
مشار الیک شهادتی متعاقب صدارت
قائم مقامنی ایضایه باشلادی . برمدت صوکره
اصالته صدر اعظم الدی . اوزمان باب
حالینک سیاستده کورولن مردانه طور هیچ
شبهه یوقدرکه سعید حایم پاشانک محصول
هنی ایدی . باب عالی نک آوروپایه قارشی اسکی
وضعیته اوزمانکی وضعیتی تخطر و مقایسه
ایدنلر مشار الیک بو خصوصده نه قدر مهم تأثیری
اولدینغی بیایرلر . کرک ادرنه نک استردادنده ،
کرک آطهر مسئله سنده کوسترلش اولان
ثبات و مردلکک بویوک بر قسیمی ، هیچ
شبهه یوقدرکه ، سعید حایم پاشایه مآنددر .
چونکه اونک اخلاقی تدقیق ایدیلرک اولورسه
اک بویوک خصاتی جسارت و ثبات اولدینغی
یک کوزل آکلشیایر . سعید حایم پاشانک
سیاست دولتله ویرمک ایستدیکی یکی جریان
واستقامت ، دولتی آوروپانک توسطو تحکمندن
قورنارمق فکریله آتمق ایستدیکی خطوه
آطهر مسئله سی مناسبیله حصول پذیر اولدی .
بو خصوصده آوروپانک توسطنی بر طرف
ایدوب طوغرودن طوغرویه یونان حکومتیله ،
اوزمانکی باش وکیل وه نیزه لوسله کوروشمه نی
تحت تأمینه آلدی . آنجق بو مقصدله
آوروپایه حرکت ایددیجکی صیرهده بوسنه
سرایده آوستریا ولی عهدینه قارشی وقوع .
یولان سوء قصد حادثه سی هنریمشه مانع
اولدی . او حادثه دن آرزو کره برمدتدنبیری
یکلنن حرب عمومی ظهور ایددیجه آرتق
مستقل بر سیاست تعقیبه قرار ویردی .
واو عزمله به طرفلغمزی اعلان ایتدی .
مشار الیک فکرنجه حرب عمومی نک صوکره
قدر دولت عثمانیه بی طرف . قاله مازدی ؟

بونکه برابر ایکی طرفدن اعظمی استفاده
تأمین ایتدکن صوکره مملکتک منفعت
سیاسیه سنه الک موافق بولی تعقیب ایله بالآخره
مخاربه یه اشترک ایتمک لازمدی . فقط مع التأمین
بر طاقم حامللر ، شخصی و کیفی جریانلر او
مقبول سیاستی تطبیق ایتدییه وقت بر اقامدی .
معهود قره دکیز حادثه سیله بر امر واقع
حصوله کتیریلدی . سعید پاشا او حادثه اوزرینه
در حاله استغفاییتدی . وقوع یولان رجالره
رغمأ بر مدت استغفاسنده اصرار ایتدی .
نهایت ، روسیه ایله اطافه مناسبات شرطیله
استغفاسنی کری آلدی . لکن روسیه ترضیه
مقامنده تکلیف ایتدی کمز شرائطی قبول
ایتمدیکی جهتله حربک اوکنه کچلمدی .
اوصیرهده مملکتنده یکی تجلی ایدن مفرط
جریانلرک بر درجه یه قدر اولسون اوکنه
کچم بیلیمک فکریله ، عادتاً کندینغی قربان
ایدرک ، مقام صدارتنده قالدی . بر مدت
مفرطانه حرکتلره قارشی کله بیلدکن صکره
مع التأمین آمارشی نی ازاله ممکن اوله مادیقندن
خارجیه نظارتندن استغفایه مجبور اولدی .
عهده سننده آنجق صدارت قالدی . دها
صوکره رفقاسی آره سنده کی رقابت حاد بر
دوزه یه کلدیکی بر صیرهده مقامنی طلعت
باشایه ترک ایدرک ینه او کوزک یا ایسنه
چکیلدی . هیچ شبهه یوقدرکه ممرحوم
حیات سیاسی سنده ملتک تعالیسندن ، رفاه
وسعادتنن اسکی شوکت و عظمتک احاده سنندن
باشقه هیچ بر مقصد بسله مه مشدی . اگر
اطرافنده کیلر احتراضانه مغلوب اولمایوبده
اونک افکار و تصوراتنه کوره حرکت ایتش
اولسه یدیلر بلکه دولت او اضطرابلری
چکمز ، اوفلا کتله اوزر امازدی . واقعا
پاشا کندی افکارنی اجرا و تطبیق ایچون
دهده سی کی اطرافنده کیلری تیروب دوکه حکمک
بر فطرتده دکلمدی . لکن بر دماغ متفکر
اواق حقیقیله حقیقه نوادر دن ایدی .

مسائل سیاسی نی لایقها احاطه ایدر ، اوزانغی
کورور ، عواقبی ادرك ایلر بر قابلیتده
اولدینغی اصلا انکار ایدیلر من . الحاصل
اونک شخصیت سیاسی سنک انکشافی ایچون
باشقه دور ، باشقه بر محیط لازمدی . بر
طرفدن اطرافنده کی مفرطلره مرام آکلتمق ،
دیگر طرفدن غیرمسئول مرکز لک تأثیر ایتنه
مقاومت ایدرک ایش کوره بیلیمک نه قدر
مشکل اولدینغی البته تقدیر اولور . بوله
اولقله برابرینه مرحومک حیات سیاسی نی
بزجه پارلاقدر .
لکن متفکر شخصیتی شخصیت
سیاسیه سنه نسبتله البته دها مهمدر . ذاتاً
مرحومک الک بویوک وصف همیزی بر «راس
متفکر» اولسیدره اولی حقیقه آکلتمق
ایچون آمارشی ، افکارنی تدقیق ایلیمک
لازمدر . اورته یه قوی دینغی هر آر ، وضع
ایلدیکی هر دستور کندینسک نه قدر نفوذ
نظر ، نه قدر فکر تحمیل صاحبی اولدینغی
یک واضح بر صورتده کوستر . کندینسنه
مخصوص بر طرز تفکری اولدینغی کی
وضع ایتدیکی دستور لرده بین الاسلام عالمشمول
بر ماهیتی حائزدی . مرحوم هیچ بر زمان
باشقه سنک تفاسیله دوشونمزدی . فکریلرینک
اصالته صوکره درجهده مطمئن ایدی . و بو
اطمئننانک و برمش اولدینغی جسارتله دائماً
محیطک حاکمی اولوردی . بوتون آمارندن
موضوع بحث ایلدیکی مسائلک اساسنه ، روخنه ،
لبنه ارجاع نظر ایلردی . فطری ذکاسی ، تمام
میله مسلمان اولان حیسانی ، مزلیا
وقابلیتلرینک انکشافی ایچون مظهر اولدینغی
فرصتله سایه سنده بویوک بویوک مسئله لری
تحمیلده موفقیت کوستره مشدی . حیانتک
قسم اعظمی اوروباده کچیررک ضرب مدنیته
دینان مدنیت حاضرینی ایچیندن حقیقه
کورمش ، اونکله یقیندن ناسنده بولونمش
اولقی طولانی سیله شرق مؤسسائی ضرب

مؤسسایله مقایسه قدرتی تمامیه اجزاز
 یتشدی . ینه بوندن طولانی ایدی که .
 عالم اسلامه غرب عالم مدنیق یوزندن آجبلان
 ریخنه لری لایقینه یت ایشدی . فی الحقیقه
 کندیسنک ایلك اثرنده تعقیب ایتدیکی غایه
 شمدی به قدر مظلم قالان بر نقطه نی تنویر
 ایتنکدن عبارت ایشدی : اوت ، غرب ایله
 شرق آره سندنکی درین خصومتک علتی ،
 حکمتی (تعصب) قدر واضح بر صورتده
 تشریح ایدن هیچ بر اثر یوقدر . مرحوم ،
 غربک غرضکار محرر لری طرفندن بالالتزام
 تحریف ایدیلرک باشقه شکلدرده کوستربان
 بو خصومتک هوامل اساسیه سنک قیمت
 حقیقیه سنی ؛ مسلمانلره اسناد اولونان تعصب
 دینیک غربیلر طرفندن مسلمانلر حقنده
 اظهار اولونان حتمزلقره قارشی محق بر
 کندن باشقه بر شی اولمادیغنی کوسترملکه
 مسلمانلره ، عالم اسلامه پک بویوک خدمته
 بولونمشدر . مشار ایله سیاسی ، علمی ،
 اجتماعی ، الحاصل هر نقطه نظر دن معروض
 اولدینمز خسته لقری تشریح ایدرک نهایت
 بوتون مسلمانلر ایچون ایم وسوز شناک
 اولان موضوعه واصل اولدی : (اقوام
 اسلامیه نك اسباب انحطاطی) . فکرنده کی بو
 درینک ، مسائل تدقیقه کی بو شخصیت
 و خصوصیتی سایه سنده بومهم مسئله یی اورته
 یه قویدی . لکن شمدی به قدر اولدینی وجهله
 اسباب الله نتایجی بر برینه قاریشدر مق کی
 بر نقیصه دن قورتوله میان اصولدرده دکل ؛
 بلکه اک سالم و تمامیه علمی بر صورتده
 مسلمانلرک حال حاضرده کی انحطاط و فلاکت
 دوشملرینک سبب حقیقیه سنی میدان
 چیقاردی .

باشنک اورته به قویدینی اثرلرهب کو چوک
 کو چوک رساله لر ، دها طوغروسی بویوک
 بویوک مقاله لر دن . فقط هر بری جلدلرله
 حقایق ، جلدلرله مباحثی احتوا ایدرک قدر

اساسی و روحلیدر . ذاتاً مرحومک قدرتی
 بوراده تجلی ایدر . بوتون فکری بر
 دستور ماهیتنده در . و هر اثرنده مطلقا بر
 یکیلک وارد ؛ هر اثری باشلی باشنه
 مستننا بر ممتازی حازدر . مشار ایلك
 بویوک مهارتی ، حادثاتک روخته اولان
 انقاد نظری ایدی . اونک اولجه کوردیکنی
 کورمک ، اونک وقیله کشف ایتدیکی حقیقی
 ادراک ایدیه بیلمک ایچون هر حائده آرادن بر چوق
 سنلرک مر ، ری لازمدی . اونک ایچوندرکه
 مرحومک فکری زمان کچرکه دها زیاده
 قیمتلنرک بر دستور اجتماعی و سیاسی
 ماهیتی اجزاز ایدیور . جمهور خطا
 ایدرکن او صوابدن ایریلامش ، افکاری
 شهراه حقیقه جلب و اماله یه چالشمقدن کری
 طور مامشدی . اوروپا مؤسسات اجتماعیه
 و سیاسی سینه اولان فرط مجلوبیتمزک ، (مقلد -
 لکارمز) ک ملت ایچون نه ایم فلاکت لری
 موجب اوله جفنی ؛ (مشروطیت) ک تأثیرات
 و نتایجی ، توجه محصولی بر قانون اساسینک احوال
 اجتماعیه و سیاسی سینه اصلا قایناشامایه جفنی
 بو قانونک ملکته مضر ، ان باشقه بر شی
 حصوله کتیره میه چکنی اعلان مشروطیتک
 دها ایلك سنلرته سویلمشدی . فقط بو
 حقیقت اکلا شلمق ایچون لا اقل اون سینه
 یکیمک لازم کلدی . سوکره کرک (بحران
 فکریمز) ی ، کرک (بحران اجتماعیمز) ی
 اونک قدر یوکسک و درین کورن ، اونک
 قدر جدی و اساسی تشریح ایدن هیچ بر
 متفکرمز کورولمادی . اونک بوتون بو
 اثرلرنده دولتک مسلمانلقدن ناصل اوزاقلا-
 شدینی ، اوزاقلا شدقجه فلاکتدن فلاکت
 ناصل دوشدیکی کوزله کوروله چک قدر
 محسوسدر .

مرحوم مشار ایله بو حقیقت لری اک
 معنلرک بیله انکاره مجال بوله مایه جقلری بر
 صورتده اورته به قویدقدن سوکره شاه اثرینی

امتیه اهدا ایتدی : (اسلاملا شمع) .
 مسلمانلرک اعتقادات ، اخلاقیات ، اجبا-
 عیات و سیاسی ایدن عبارت بر کل اولوب
 بونلرک یکدیگرندن متولد بولوندیغنی پک
 مکمل بر صورتده ایضاح ایدن بو اثر نفیس
 مسلمانلر ایچون دستور العمل اوله حق قدر
 عظیم بر قیمت و اهمیت حازدر . مرحوم ،
 عمومی بر صورتده حقیقی مسلمانلرک ناصل
 اوله جفنی بو اثرنده بزه کو تردکدن صکره
 (اسلامده تشکیلات سیاسی) ی تثبیت
 ایدن غائب مهم بر اثر وجوده کتیردی .
 مالطه ده تألیف ایتدکری بو صوک رساله نك
 مسوده لری بر قاچ کون اول المزه کچدی .
 دیگر آثار ی کی اصلی فرانسزجه اولان بومهم
 اثری ده انشااها استاد محترمز کاکف بک ایدی
 طرفندن ترجمه اولونورق سبیل الرشاد ایله
 نشر ایدیله جکدر . بو اریکی تشکل ایلمکده
 اولان بوتون مسلمان دولتلری ایچون نظر
 دقته انه حق بر اهمیت مخصوصه یی حازدر .
 امت اسلامیه نك اک بویوک منفکر لرندن
 اولان مرحومک یوکسک و عالم شمول فکر -
 لرندن اک زیاده مستفید اوله جفمز بر زمانده
 یویله ابدیاً افولندن متولد تأثیراتمز هیچ بر
 شبه تعدیل اولونه مایه حق قدر عظیمدره
 اونک کرک حیات خصوصیه و سیاسی سینه ؛
 کرک شخصیت متفکره سنی شومله بر قاچ
 صحیفه ایله تعریف نه ممکن ؛ اونی اکلامق
 ایچون اثرلرینی کال اعتنا ایله تدقیق ایتک ،
 اکلامق ایچونده جلدلرله یاری یازدی
 ایجاب ایدر . بز بوراده مرحومک حیات
 عمومی سینه حقدنه آنحق عمومی بر قاچ
 سوز سویلدک .

حیاتک هر درلو جلوملرینه قارشی
 کوستردیکی متانت کندی سنی طاییدانلرک جمله سی
 حیراندر . هر کس بکر آغا بلو کند ایشهلر
 ایچنده ایکن اونک صدارت مقامنده کی طور

مناات و نجیبانه سی ذره قدر ا دیکشمه مشدی .
 مالطه دهده بویه ازلدیغنی میفقا سوبلیورلر .
 انکلیرلره قارشی اونک و برادری عباس حلیم
 یاشانک کوستردکاری طور مردانه اونلرک نه
 بویوک روحلی اولاقلرینی هرکسه طانتمشدر .
 بو آناطرلی مجاهده سنک مطلقا موفقیتله
 نتیجه لنه چکنه برادری کبی اوندهده اویله
 صارصیلماز برایمان واردی که اک خطرناک
 زمانلرده بیله اونک بو ایمانی ذره قدر تزلزله
 ارض امامشدی . بالعکس دائما اطرافنده کیلری
 صارصیلماقدن محافظه ایده چک سوزلرله
 تشجیع ایتمش ، بالفعل اولرله نمونه امتثال
 اولمشدی . مالطه دن یازهرق بوراده کی
 صمیمی آشنالردن برینه کوندردیکی مکتوبنک
 شوق قره سی اونک حالت روحیه سی افهامه
 کافیدر ؛ دیورکه :

« عزیزم . . . ایکی سنه در چکدیکم
 حقارت آمیز معامله لری برکون کلیر سکا

آکلاتیریم . فقط شیمدی سکا سوبیله به بیله چکم
 برشی وارسه اوده بویله بر معامله یه معروض
 اولدیغمدن طولای اطویدیم اقتخاردر .
 چونکه بن بو حقارتلره هر مسلمان ایچون
 مقدس اولان مقصده المدن کله بیلدیکی قدر
 خدمت ایتمدیکمدن طولای معروض قالدم .
 سعید حلیم »

اوکا آتیلان قورشون بر شخصه دکل ،
 بوتون بر ملته ، بوتون بر اسلام عالمه در .
 بناء علیه مسلمانلر بوانتقاسی آله جقلردر .
 فقط نه صورتله ؛ عصر لردن بری کندیلرینی
 ازمک ، اولدورمک ایستین ظالم و متحکم
 دولت لک اللردن اسکی استقلال لرینی ،
 اسکی شوکت لرینی استرداد ایتمکله . . .
 مصیبتلر ملتلر ایچون اک بویوک درس
 عبرتدر .

اشرف ادیب

قوت دینین هیکله . .

مشهی بر ابر استغنا یه مرمر ناصیه ک
 صورمادک ، برلرده یا تمس بویله کیمدر ایکلین
 کیم میدر ؟ هجرانی بر آواره در ، عاجزه سقط
 آه بیاد زسک نه مدهشدر ، نه آنکیندر فقط
 منفعل بر یوزده بعضاً تترین بر دامله صوت
 چیرینیر قمرنده ارضک اک معظم اردوسی !
 بن که هیچ بر قورقو دویمام هایتیردن بیلدیریم
 صوکر باق ، سسز صداسز بر جسدن قورقارم
 سور سطوتدن چکیمم ، صوکر باق بیلم نه ذره
 قورقارم کرکننده بر ماضی یاتان و برانه دن ؛
 بر قیویلیجه در یا قار دنیایی بر قترک کولی ؛
 برج و بارولر بیقار نه شیله بعضا بر اولو ؛
 تترین بر سسده بعضاً کیزله نیر بیک فیرطنه .
 بیک جهنم کیزله نیر تک بر نکامک آکنته ؛
 سس چقارماز جانلیدر ظن ایتمیک بیک ناصیه
 بر مزاولک کوکسی لکن چیرینیر « حقم ! . . دینه
 قلمه ل ، طاشدن بدلر ، آهنین مسمورلر ؛
 بیلدیریم بازولی هیکلر ، چاکیدن چهره ل ؛
 قان صاچار ، مدفن صاچارکن متصل اطرافنه ؛
 سرفرو ایلر ، باقارسک ، بر شهیدک طیفنه ؛
 قورقارم باقی کندی تولید ایتمیک بر مانعه ؛
 بر مزاولک حسی وارد بر آروچ طوبراق دیمه ؛
 بر آروچ طوبراق آزه رسه ک بر چلیک ، بر طونج اولور
 آغلایان بر ملته سیاسی پک قورقونج اولور ؛
 مدحت جماله

هندستان مظلوملرینک قیام و حرکتلری

غاندینک مهم بیاننامه سی :

۷ تشرین اول تاریخلی دهیلی تلفراف غزته سته
 یوم بایدن چکیان تلفراف :
 بو میای ارونیقل غزته سی حکومت خدمات
 ووظائفنه هم اشتراک رؤساستدن ۴۸ کیشینک
 امضاسنی محنوی بر بیاننامه نشر ایدیور . میستر
 (غاندی) ، (چوئانی) ، (لاج پازهی) ، (نونی
 لال نرو) ، (انصاری) ، (امریقالی) (ستوقس)
 مستر (صاروجینی باندو) بیاننامه یه امضا وضع
 ایدنلر میاننده درلر . بو بیاننامه ، علی برادرل ایله
 سائر ذواتک توفیقی حقنده در . بیاننامه تک نقاط
 مهمه سی بوجه آتیدر :

« حکومت خدمت ایدن اهالیته حکومتله
 مناسبتی حقنده هر کس بلا تضييق بیان افکار
 ایتمک حقیدر ، هندستانک اقتصاد ، معنویات و سیا
 سیاتی ذابل بر حاله وضع ایدن ، آمال ملیهی
 ایچون ایچون قوای ضابطه و عسکریه استخدام
 ایله بن رهندستانه ضرر ابرات ایتمش اولان
 عربلرک ، مصر لبرک ، تورک لبرک حریتی ازمک

ایچون قطعات عسکریه دوللانا بر حکومتک
 اداره سی التمه بالمناصه عسکر اولوق خدمت
 ایتمک بر هندلی ایچون شرف ملی یه مغایر بر
 حرکت اولدیغنی فکرندیز . بز عینی زمانده کرک
 سوبیل و کرک عسکر اولسون هر هندلینک حکو
 متله مناسبتی قطع ایتمک و تأمین معیشت ایچون
 وسائط سازه بولوق خصوصتک وظیفه سی ایجاباندن
 اولدیغنی دوشونیورز .

میستر غاندى (بومبای قرونیقل) . کوندر
 دبی بر مکتوبده افادات آتیده بولونیورز :
 توفیقک قریب اولدیغنی شدتله شایع اولقده در .
 الدیتم معلومات طوغری ایسه حکومت ، ثباتدن
 طولای شایان تبریکدر . چونکه شمیدیکی مجادله
 حقیقی ویا صنمی تجاوزات علمنه دکل ، آنجی
 حکومت وظائف وخدماتنه عم اشتراک دستورینه
 یعنی حکومت علمنه عدم ممنونیت تولیدینه قارشی
 اجرا ایلمکده در . بنم توفیقم حالنده اهالیته
 تمامیله ساکن قالاسنی ، تعطیل اشغالدن اجتناب
 ایچلرینی رجایدیرم . بکا اولان توجهلرینی کوسترمک

ایچون یگانه واسطه ، هندستان قوتلر سسک
 استقلال پروغرامنی تعقیب ایتمکده اک بویوک عتیق
 ابراز ایتمکدر . استقلال تامک تأمین ایچون
 صورتله تعجیل ایدیله بیلیر .

غاندینک مهم بر مقاله سی :

تایمس غزته سندن :

میستر غاندى کندی حقنده ده بیات قانونده
 بولونولاسنی تأمین ایچون مساعی عظیمه صرفه
 ایتمکده در . از جمله کندی غزته سی نولان (یکه
 هندستان) ده ضریب بر مقاله یازمشدر . میستر
 غاندى بو مقاله سیله حکومت طرفندن آتیده که
 کینتیک ملاحظه و تدقیق ایچون بر زمین وسیع
 احضار ایتمکده تصور ایچور : « غاندى بی شدت
 و تجاوزه مستند اولیان حکومت وظائف وخدماتنه
 عدم اشتراک مجادله سته دوام ایتمکده سربست بر اتم
 سیاسته رعایت ایدیلوب ایدیله مه سی بوندولمشده
 (علی) برادرلک میستر غاندى تک بو مقاله مستند